

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 123/124 (1944)  
**Heft:** 24

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**ROLLADEN**

**JALOUSIELADEN**

**SONNENSTOREN**

# HARTMANN & Co A.G. BIEL

LAUSANNE
BERN
ZÜRICH

**WEMA-Gitterroste**  
licht- und luftdurchlässig

für Laufstiege  
als Schuhkratzer  
für Treppenstufen  
für Zwischendecken  
für Licht- und Luftschächte  
als Abdeckung für Baumscheiben

**SIEGFRIED KELLER & CO.**

Glasdachwerke

WALLISELLEN-Zch.  
Telephon (051) 93 2114

122 60 - 4112

**„Acht Uhr zwanzig“ man sucht mich!**

**„84“ Schwester Martha wird gesucht!**

**Personen-Such- u. Rufanlagen „Inducta“**

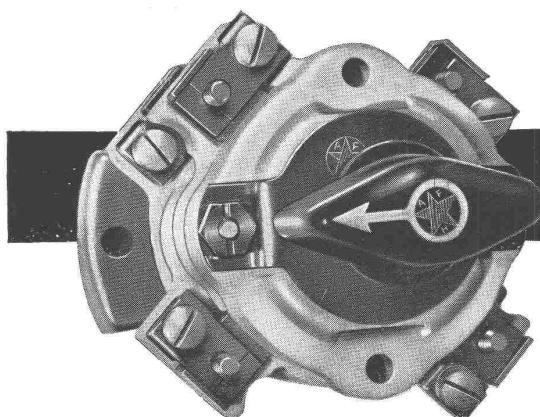
**Suchanlage  
für 99 Personen und Alarm**

Einfach — Billig

Verlangen Sie Offerte bei

**„INDUCTA“ LANDIS & GYR A.-G., ZUG**

Jn 2275



## FELLER PAKETSCHALTER

von unerreichter Haltbarkeit, mit hoher Schaltleistung;  
für Einbau und Aufbau. ~ 15 A 380 V ~ 10 A 500 V

**Adolf Feller A.-G. Horgen**

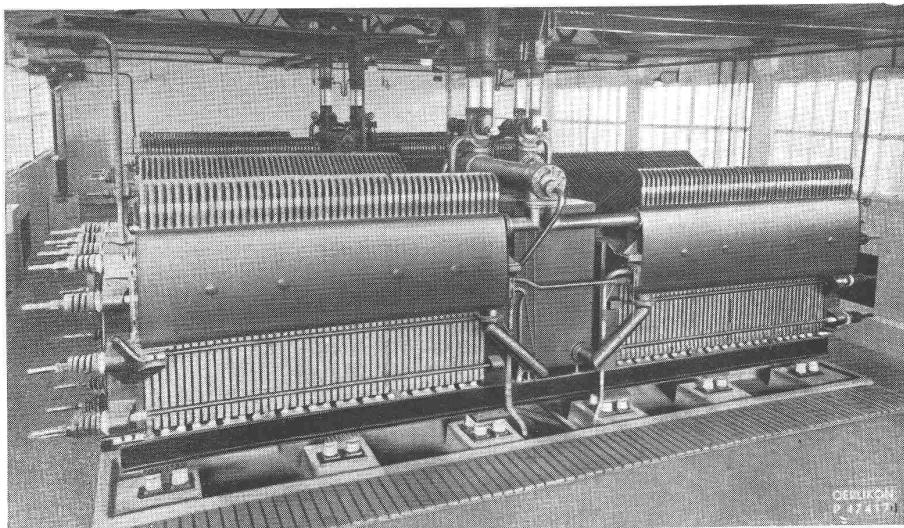


Fabrik elektr. Apparate Tel. 92 4551

# OERLIKON

## Wasserzersetzer

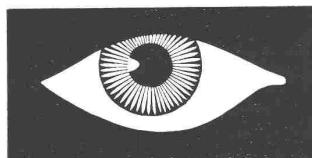
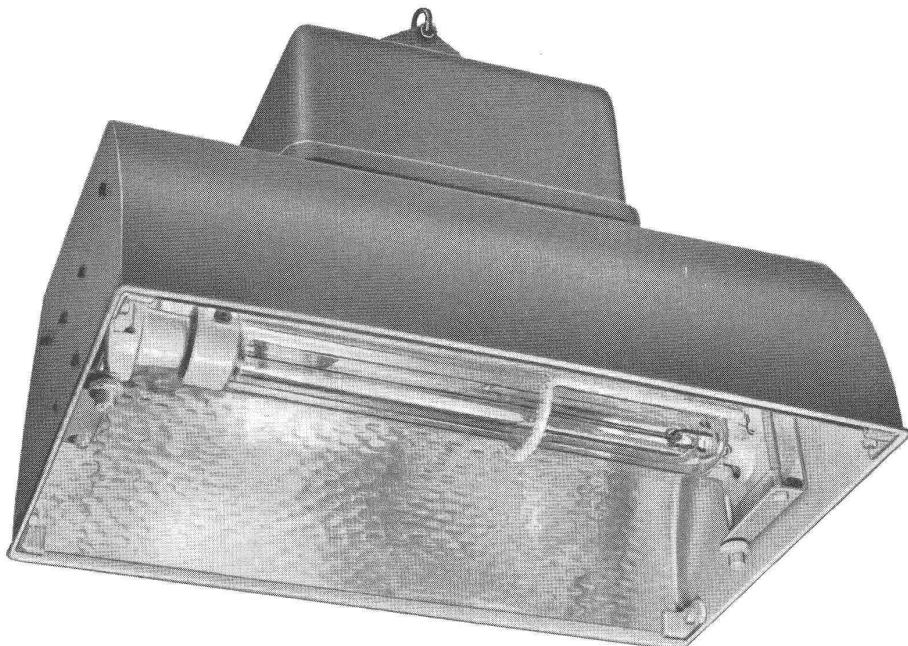
für die Herstellung von Wasserstoff und Sauerstoff



für Leistungen von 2 bis 400 m<sup>3</sup> H<sub>2</sub>  
und 1 bis 200 m<sup>3</sup> O<sub>2</sub> pro Stunde.  
Spezifischer Energieverbrauch:  
4,7 kWh pro m<sup>3</sup> H<sub>2</sub>

Bild links:  
Zwei Oerlikon - Grosswasserzersetzer  
für je 300 m<sup>3</sup> H<sub>2</sub> u. 150 m<sup>3</sup> O<sub>2</sub> pro Stunde  
in einem Stickstoffwerk in Spanien

MASCHINENFABRIK OERLIKON, ZÜRICH-OERLIKON (TELEPHON 468530)



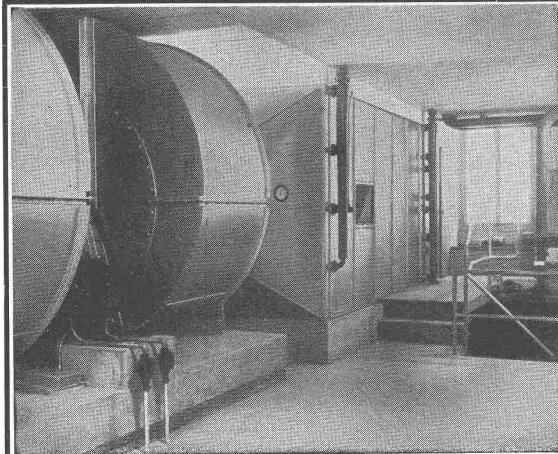
ALUMINIUM LICHT AG / ZÜRICH

SIHLSTRASSE 22 / TELEPHON 25 89 88

GREMINGER

COLOR METAL-Reflektoren eignen sich dank ihrer unübertroffenen Reflexionskraft und ihrer Widerstandsfähigkeit gegen Witterungseinflüsse hervorragend für Straßen- und Platzbeleuchtungen. Bei dieser Außenarmatur mit horizontaler Natriumdampflampe lässt sich die Lichtverteilung an Ort und Stelle in weiten Grenzen und nach beiden Seiten verschieden regulieren.

— Wir führen Breit- und Tiefstrahler für Außen- oder Hallenbeleuchtung auch in einfacher Bauart.



Konditionierungsaggregat zur Klimaanlage

# VENTILATIONEN

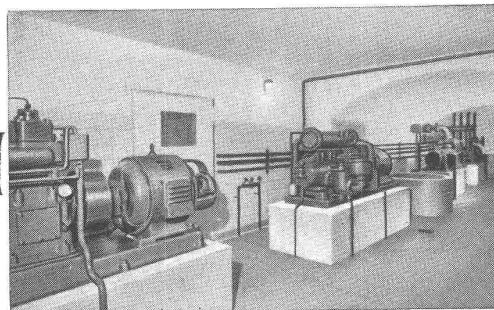
## Luftkonditionierung

für Gewerbe und Industrie



Spezialisiert seit 1890

# VENTILATOR AG., STAFA



„Pumpen und Kompressoren“

### WIE DIE WERKSTATT - SO DAS PRODUKT!

In vorbildlich ausgebauten Werkstätten erzeugt die BAG Beleuchtungskörper aller Art, für jeden Zweck, Installationsmaterial, Metallbauarbeiten, Zieh- und Stanzartikel, Behälter, Schilder geätzt, gegossen, anodisiert.

Verlangen Sie unser detailliertes Fabrikations-Programm.

BAG-Erzeugnisse

**B.A.G.**  
*Turgi*

Qualitäts-Erzeugnisse

**A vendre:**

## Fers de réemploi

et principalement

## Poutres de Construction

S'adresser à

**JOSEPH ABBÉ**

Vieux métaux — ferraille et fonte en gros —  
matériel d'occasion

**CAROUGE - GENÈVE**

Téléphone 5 63 93 et 94

**SECCO**

**ABDICHTUNGEN**

gegen Grund- und Andrangwasser

Normal- und schnellbindende Mörtelzusätze. Elastische, dichtende Anstriche. Plastische Kitte für Dilatationsfugen u. Beläge.

Seit einem Jahrzehnt haben sich die SECCO-Produkte bei schwierigen Tunnelabdichtungen (SBB), bei Druckstollen, bei grösseren Bauwerken des In- u. Auslandes hervorragend bewährt.

Prospekte

Fachtechnische Beratung

**ING. PELLASCIOS**

Ohmstrasse 16 Zürich-Oerlikon Tel. 46 6373

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 23 54 26 — Teleg.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

- 497 **Maschinen-Techniker**, mit Technikum u. Erfahrung im chemischen Apparatebau, Chemische Fabrik Nordwestschweiz.  
 561 **Dipl. Maschinen-Techniker**, Ostschweiz. S. 12. Aug.  
 759 **Techniker**, Zentralschweiz, S. 4. Nov.  
 769 **Techniker**, Ostschweiz, S. 11. Nov.  
 817 **Heizungs-Techniker**, mit Kenntnissen im Feuerungsbau. Baldigst. Zürich.  
 819 **Dipl. Maschinen-Ingenieur**, mit Konstruktions-Praxis u. Kenntnissen der mechanischen Metallbearbeitung. Bis 35 Jahre. Französisch. Nordwestschweiz.  
 823 **Dipl. Maschinen-Ingenieur ev. -Techniker**, mit Praxis, für allgemeinen Maschinenausbau, später für Verkauf. Ostschweiz.  
 825 **Maschinen-Techniker**, Konstrukt., mit Praxis im chem.-techn. Apparatebau. Baldigst. Ostschweiz.

827 **Maschinen-Techniker**, mit Technikum, Kenntnisse im Bau u. Unterhalt von Eisenbahnwagen. Baldigst. Offerten bis 11. Dez 1944. Bahnunternehmen.

**BAU-ABTEILUNG**

- 928 **Hochbau-Techniker**, Zentralschweiz. S. 12. August.  
 932 **Hochbau-Techniker**, Sofort. Zürich. S. 21. Oktober.  
 1254 **Tiefbau-Techniker**, als Bauführer. Baldigst. Zentralschweiz.  
 1606 **Hochbau-Techniker**, Baldigst. Bern-Land. S. 18. Nov.  
 1660 **Dipl. Architekt od. Hochbau-Techniker**, mit Praxis in Wettbewerbsarbeiten. Baldigst. Westschweiz.  
 1662 **Hochbau-Techniker**, für Bureau. Sofort. Nähe Zürich.  
 1666 **Dipl. Architekt od. Hochbau-Techniker**, für Bureau. Sofort. Zürich.  
 1670 **Hochbau-Techniker** (Technikum), für Bureau. Eintritt Mitte Dezember 1944. Zentralschweiz.  
 1672 **Dipl. Architekt od. Hochbau-Techniker**, für Tuschpläne u. später Bauleitung. Sofort. Zürich.  
 1674 **Hochbau-Techniker**, für Ausarbeitung von Bauplänen u. Bauführung. Ca. 25 Jahre. Sofort. Zentalschweiz.  
 1676 **Hochbau-Techniker**, für Ausführungs- u. Detailpläne. Sofort. Zentralschweiz.  
 1678 **Bau-Techniker**, mit Praxis. Sofort. Zentralschweiz.  
 1680 **Hochbau-Techniker**, mit Praxis, für Herstellung der Einteilungspläne in einer Ausstellung u. als Hallenchef. Sofort. Nordwestschweiz.

Gut eingeführte Firma, die sich mit der Herstellung und dem Vertrieb von Bauprodukten befasst, sucht für bald möglichsten Eintritt

# Baufachmann

als

## Reisevertreter

für die Ostschweiz zur Bearbeitung langjähriger Kundenschaft. In Frage kommen Bautechniker event. Architekten oder Bauingenieure, welche im Verkehr mit Behörden und Baufachleuten gewandt sind. Initiativ veranlagtem Bewerber kann Lebensstellung geboten werden.

Gefl. Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und Gehaltsansprüchen unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften erbeten u. Chiffre Z. O. 3202 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Gesucht, gewandter, jüngerer

## HOCHBAUTECHNIKER

oder **BAUZEICHNER** auf Architekturbureau in Bern. Kenntnisse im Maschinenschreiben erwünscht. Offerten mit Gehaltsanspruch und Angaben über bisherige Tätigkeit unter A 10285 Y an Publicitas Bern.

Wir verkaufen jeweils so lange Vorrat

## geschweisstes Betoneisen

in den Durchmessern von 16 bis 30 mm.

**FERRO-INDUSTRIEABFÄLLE BADEN, Tel. 22374**

Künstlerisch befähigter

## Architekt

mit Wettbewerbserfolg, Bureau- und Bauplatzerfahrung, sucht neuen Wirkungskreis. Angebote unter Chiffre Z. A. 3189 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Infolge Rücktritts ist die Stelle des

# DIREKTORS

der  
Vereinigten Schweizerischen Rheinsalinen

neu zu besetzen. Antrittsdatum spätestens 1. Juli 1945.

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung als Ingenieur oder Chemiker-Ingenieur, Sprachkenntnisse, Erfahrungen im Verdampfungswesen, Elektro- und Tiefbohrtechnik, sowie in Chemie und Buchhaltung.

Handgeschriebene Anmeldungen mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit (unter Beilage von Zeugnissen) und Gehaltsansprüche sind bis 20. Dezember d. J. zu richten an den Präsidenten des Verwaltungsrates Herrn Dr. A.D. STREULI, Kelterstrasse 11, ZÜRICH.

## VILLE DU LOCLE

La Commune du Locle met au concours un poste

## d'Ingénieur civil ou technicien

expérimenté de génie civil pour les études et travaux relevant du Dicastère des Travaux-Publics.

Adresser les offres avec curriculum vitae et prétentions de traitement, jusqu'au 22 décembre 1944 à la

DIRECTION  
DES TRAVAUX-PUBLICS DU LOCLE.

Gelegenheitshalber zu kaufen gesucht, gebraucht aber in vorzüglichem Zustand:

EIN WARENAUFZUG, 700 kg, mit Plattform von ca. 120 × 150 cm, 7,25 m Fahrbahn, drei Haltestellen;

ZENTRALHEIZUNGS-EINRICHTUNG, für Lokal von 1200 m<sup>2</sup> mit Kessel von 8 bis 9 m<sup>2</sup> Heizfläche. Event. zwei Aerotherme; in gutem Betriebszustand.

EINE EISENBARRIERE von 4 m mit 3 m breiter Türe.

Offerten unter Chiffre V 15122 X an Publicitas Genf.

## ARCHITECTE

38 ans, cherche collaboration ou place indépendante dans bureau. Connaissances approfondies de la partie technique, administrative et surveillance de chantiers. Faire offres sous F. 16318 L. à Publicitas Lausanne.

**Grosses Industrie-Unternehmen**

sucht zur Mitarbeit im Baubureau einen

**Architekten**

der sich über selbständiges Arbeiten ausweisen kann, ferner einen

**Bautechniker**

mit Technikumsbildung und absolviert praktischer Tätigkeit.

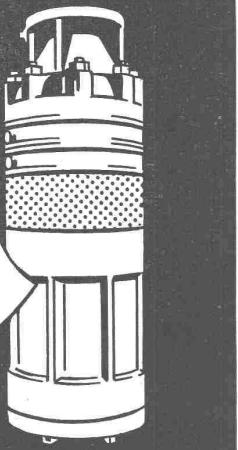
Den handgeschriebenen Offerten sind Zeugnisabschriften, Referenzen und Angaben über den Bildungsgang sowie Gehaltsansprüche beizulegen.

Offerten unter Chiffre OFA 5984 S an Orell Füssli-Annoncen, Solothurn.

Entreprise de Travaux Publics et Bâtiments en Suisse Romande, cherche

**Ingénieur ou Technicien**

pour organisation de chantiers et éventuellement acquisition de travaux. Ultérieurement poste de gérance ou de direction. Occupation stable. Offres manuscrites, avec âge, curriculum vitae, certificats, sous chiffres Q. 15016 X. Publicitas Lausanne.

**Unterwasser-Pumpen**


MÜLLER AG  
BRUGG  
Pumpenbau

**PATENTE**MODELLE, MUSTER, MARKEN etc.  
in allen Ländern**NAEGELI & Co., BERN**

Patentanwälte, Bundesgasse 16

Grosse Fabrik im Kanton Zürich sucht

**INGENIEUR**

im Alter von zirka 30 Jahren mit abgeschlossener Hochschulbildung und Erfahrung auf dem Gebiet des Maschinenbaues und der Elektrotechnik.

Initiativer, vielseitiger Kraft bieten wir interessante, selbständige Position und Dauerstelle; Pensionskasse.

Ausführliche, handschriftliche Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, der Gehaltsansprüche, Referenzen sowie Beilage von Zeugnisabschriften und Photo erbeten unter Chiffre Z. R. 3204 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

**Wir färben und oxydieren**

als Spezialität

**BAUTEILE AUS ALUMINIUM**

und seinen Legierungen

**in Silber-, Gold-, Kupfer-Bronzelönen**sowie in jede gewünschte Farbnuance  
Eig. Versuchslaboratorium - Langjährige Erfahrung**COLOR METAL AG** ZÜRICH - Grubenstr. 29 - Tel. 239630**Erfindungsangebot**

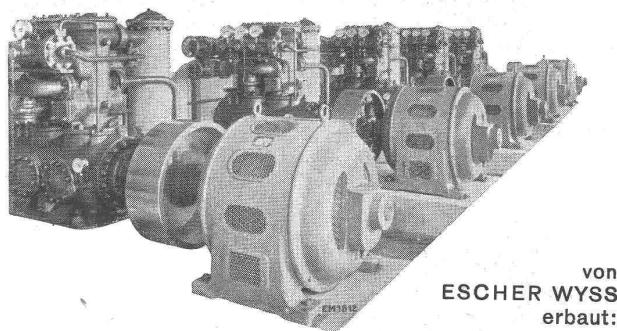
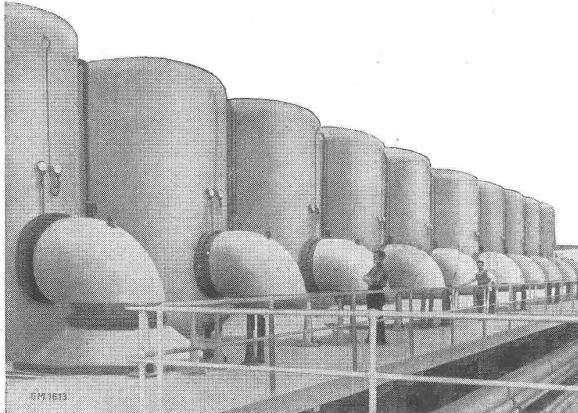
Eine neue PLANSCHEIBE gestattet das Verstellen der Backen, das Wenden derselben, sowie das Freimachen der Planscheibe von allen Spannelementen (zur Verwendung als Aufnahmescheibe für Vorrichtung, für Zentrierrspannfutter, sowie als Mitnehmerscheibe und ähnliches) durch einfachen Handgriff; der Spindelschlüssel dient nur zum Spannen. Durch zweckmässige Bauart bei geringem Gewicht kein Verspannen des Planscheibenkörpers oder Spindelbruch möglich.

Bezüglich der Herstellungsrechte für die Schweiz Verbindung mit seriösen Firmen gesucht.

**H. HARTUNG, Konstrukteur, CHEMNITZ (Deutschland)**  
Grenzgraben 39

**DAS HEIZEN MIT WEISSE KÖHLE  
RATIONELL GELÖST  
durch  
•  
ESCHER WYSS  
WÄRMEPUMPEN**

**1/4-1/8 des Stromverbrauches direkt Elektro-Heizung  
Industrie - Heizanlagen und Trockenanlagen in Ver-  
bindung mit Kühlungen**



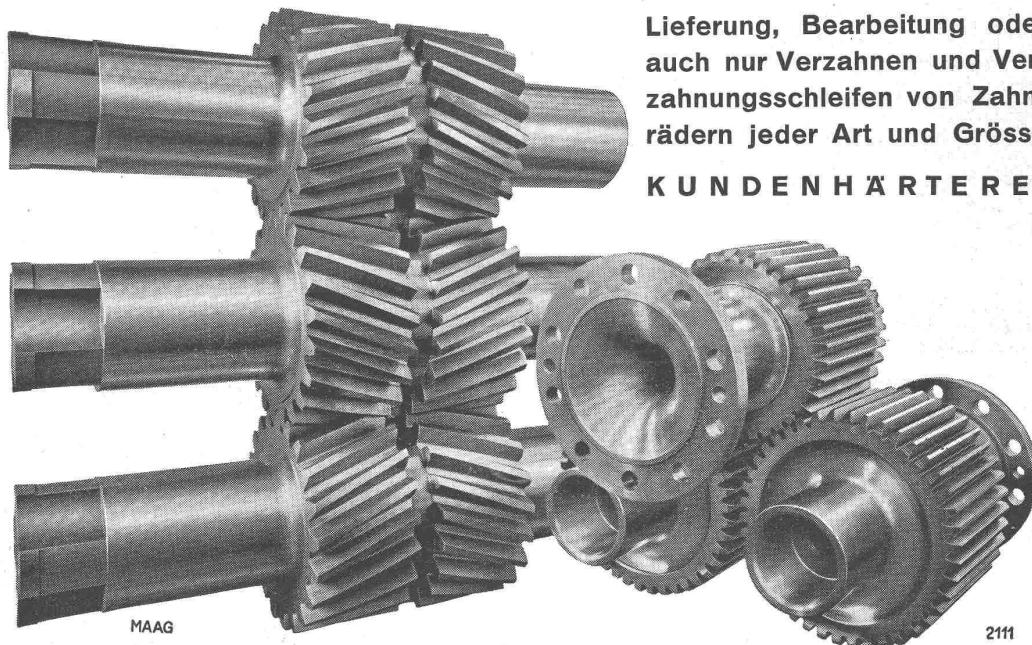
von  
**ESCHER WYSS**  
erbaut:

**erste rein elektrisch  
geheizte Schwimmanlage  
im HALLENBAD ZÜRICH**

**erste Anlage zur Heizung im  
Winter und Kühlung im Sommer  
im RATHAUS von ZÜRICH**

**Grösste Wärme-Pumpe der Welt  
zum Eindampfen von stündlich 120000 kg  
Wasser**

**Zusammen ergeben die gelieferten Anlagen  
jährlich 1/2 Million Tonnen Kohlenersparnis  
= 1/7 des Kohlenverbrauchs der Schweiz**



Lieferung, Bearbeitung oder  
auch nur Verzahnen und Ver-  
zahnungsschleifen von Zah-  
räder jeder Art und Grösse

**K U N D E N H Ä R T E R E I**

**MAAG - ZAHNRÄDER A.-G. ZÜRICH**